Księga Jeremiasza

Rozdział 16

**16:1**

G2532
CONJ
Καὶ
Kai
–

G4771
P-NS
σὺ
sy
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G2983
V-AAS-2S
λάβῃς
labes
–

G1135
N-ASF
γυναῖκα,
gynaika,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ,
Israel,
–

**16:2**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G1080
V-FPI-3S
γεννηθήσεταί
gennethesetai
–

G4771
P-DS
σοι
soi
–

G5207
N-NSM
υἱὸς
hyios
–

G3761
CONJ
οὐδὲ
ude
–

G2364
N-NSF
θυγάτηρ
thygater
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G5117
N-DSM
τόπῳ
topo
–

G3778
D-DSM
τούτῳ.
tuto.
–

**16:3**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3592
D-APN
τάδε
tade
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G5207
N-GPM
υἱῶν
hyion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G2364
N-GPF
θυγατέρων
thygateron
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G1080
V-PPPGP
γεννωμένων
gennomenon
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G5117
N-DSM
τόπῳ
topo
–

G3778
D-DSM
τούτῳ
tuto
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G3384
N-GPF
μητέρων
meteron
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G5088
V-RAPGP
τετοκυιῶν
tetokyion
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4012
PREP
περὶ
peri
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G3962
N-GPM
πατέρων
pateron
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G1080
V-RAPGP
γεγεννηκότων
gegennekoton
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSF
τῇ
te
–

G1065
N-DSF
γῇ
ge
–

G3778
D-DSF
ταύτῃ
taute
–

**16:4**

G1722
PREP
Ἐν
En
–

G2288
N-DSM
θανάτῳ
thanato
–

–
A-DSM
νοσερῷ
nosero
–

G599
V-FMI-3P
ἀποθανοῦνται,
apothanuntai,
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G2875
V-FPI-3P
κοπήσονται
kopesontai
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G2290
V-FPI-3P
ταφήσονται·
tafesontai;
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

–
N-ASN
παράδειγμα
paradeigma
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G4383
N-GSN
προσώπου
prosopu
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G1510
V-FMI-3P
ἔσονται
esontai
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

G2342
N-DPN
θηρίοις
theriois
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-DPN
τοῖς
tois
–

G4071
A-DPN
πετεινοῖς
peteinois
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G3772
N-GSM
οὐρανοῦ·
uranu;
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3162
N-DSF
μαχαίρᾳ
machaira
–

G4098
V-FMI-3P
πεσοῦνται
pesuntai
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3042
N-DSM
λιμῷ
limo
–

G4931
V-FPI-3P
συντελεσθήσονται.
syntelesthesontai.
–

**16:5**

G3592
D-APN
τάδε
tade
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3165
ADV
Μὴ
Me
–

G1525
V-AAS-2S
εἰσέλθῃς
eiselthes
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

–
N-ASM
θίασον
thiason
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G4198
V-APS-2S
πορευθῇς
poreuthes
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2875
V-AMP
κόψασθαι
kopsasthai
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G3996
V-AAS-2S
πενθήσῃς
pentheses
–

G846
D-APM
αὐτούς,
autus,
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G868
V-RAI-1S
ἀφέστακα
afestaka
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1515
N-ASF
εἰρήνην
eirenen
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2992
N-GSM
λαοῦ
lau
–

G3778
D-GSM
τούτου.
tutu.
–

**16:6**

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G2875
V-AMS-3P
κόψωνται
kopsontai
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G3761
CONJ
οὐδὲ
ude
–

–
N-APF
ἐντομίδας
entomidas
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G4160
V-AAS-3P
ποιήσωσιν
poiesosin
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3587
V-FMI-3P
ξυρήσονται,
ksyresontai,
–

**16:7**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G2806
V-APS-3S
κλασθῇ
klasthe
–

G740
N-NSM
ἄρτος
artos
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3997
N-DSN
πένθει
penthei
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3874
N-ASF
παράκλησιν
paraklesin
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G2348
V-RAPDS
τεθνηκότι,
tethnekoti,
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G4222
V-FAI-3P
ποτιοῦσιν
potiusin
–

G846
D-ASM
αὐτὸν
auton
–

G4221
N-ASN
ποτήριον
poterion
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3874
N-ASF
παράκλησιν
paraklesin
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3962
N-DSM
πατρὶ
patri
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3384
N-DSF
μητρὶ
metri
–

G846
D-GSM
αὐτοῦ.
autu.
–

**16:8**

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3614
N-ASF
οἰκίαν
oikian
–

G4224
N-GSN
πότου
potu
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1525
V-FMI-2S
εἰσελεύσῃ
eiseleuse
–

G4776
V-AAN
συγκαθίσαι
synkathisai
–

G3326
PREP
μετ᾽
met᾽
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G2068
V-AAN
φαγεῖν
fagein
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4095
V-AAN
πιεῖν.
piein.
–

**16:9**

G1360
CONJ
διότι
dioti
–

G3592
D-APN
τάδε
tade
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G2316
N-NSM
θεὸς
theos
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G2400
INJ
Ἰδοὺ
Idu
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G2647
V-PAI-1S
καταλύω
katalyo
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G5117
N-GSM
τόπου
topu
–

G3778
D-GSM
τούτου
tutu
–

G1799
PREP
ἐνώπιον
enopion
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G3788
N-GPM
ὀφθαλμῶν
ofthalmon
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPF
ταῖς
tais
–

G2250
N-DPF
ἡμέραις
hemerais
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G5456
N-ASF
φωνὴν
fonen
–

G5479
N-GSF
χαρᾶς
charas
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5456
N-ASF
φωνὴν
fonen
–

G2167
N-GSF
εὐφροσύνης,
eufrosynes,
–

G5456
N-ASF
φωνὴν
fonen
–

G3566
N-GSM
νυμφίου
nymfiu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5456
N-ASF
φωνὴν
fonen
–

G3565
N-GSF
νύμφης.
nymfes.
–

**16:10**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1510
V-FMI-3S
ἔσται
estai
–

G3752
ADV
ὅταν
hotan
–

G312
V-AAS-2S
ἀναγγείλῃς
anangeiles
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2992
N-DSM
λαῷ
lao
–

G3778
D-DSM
τούτῳ
tuto
–

G537
A-APN
ἅπαντα
hapanta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G4487
N-APN
ῥήματα
remata
–

G3778
D-APN
ταῦτα
tauta
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3004
V-AAS-3P
εἴπωσιν
eiposin
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4771
P-AS
σέ
se
–

G1223
PREP
Διὰ
Dia
–

G5100
I-ASN
τί
ti
–

G2980
V-AAI-3S
ἐλάλησεν
elalesen
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G1909
PREP
ἐφ᾽
ef᾽
–

G1473
P-AP
ἡμᾶς
hemas
–

G3956
A-APN
πάντα
panta
–

G3588
T-APN
τὰ
ta
–

G2556
A-APN
κακὰ
kaka
–

G3778
D-APN
ταῦτα;
tauta;
–

G5100
I-NSF
τίς
tis
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G93
N-NSF
ἀδικία
adikia
–

G1473
P-GP
ἡμῶν;
hemon;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G5100
I-NSF
τίς
tis
–

G3588
T-NSF
ἡ
he
–

G266
N-NSF
ἁμαρτία
hamartia
–

G1473
P-GP
ἡμῶν,
hemon,
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G264
V-AAI-1P
ἡμάρτομεν
hemartomen
–

G1725
PREP
ἔναντι
enanti
–

–
N-GSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-GSM
τοῦ
tu
–

G2316
N-GSM
θεοῦ
theu
–

G1473
P-GP
ἡμῶν;
hemon;
–

**16:11**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2046
V-FAI-3S
ἐρεῖς
ereis
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G473
PREP
Ἀνθ᾽
Anth᾽
–

G3739
R-GPN
ὧν
hon
–

G1459
V-AAI-3P
ἐγκατέλιπόν
enkatelipon
–

G1473
P-AS
με
me
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3962
N-NPM
πατέρες
pateres
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה,
יהוה,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

–
V-IMI-3P
ᾤχοντο
ochonto
–

G3694
PREP
ὀπίσω
opiso
–

G2316
N-GPM
θεῶν
theon
–

G245
A-GPM
ἀλλοτρίων
allotrion
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1398
V-AAI-3P
ἐδούλευσαν
eduleusan
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4352
V-AAI-3P
προσεκύνησαν
prosekynesan
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1473
P-AS
ἐμὲ
eme
–

G1459
V-AAI-3P
ἐγκατέλιπον
enkatelipon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3551
N-ASM
νόμον
nomon
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G5442
V-AMI-3P
ἐφυλάξαντο,
efylaksanto,
–

**16:12**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G4771
P-NP
ὑμεῖς
hymeis
–

–
V-AMI-2P
ἐπονηρεύσασθε
eponereusasthe
–

G5228
PREP
ὑπὲρ
hyper
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G3962
N-APM
πατέρας
pateras
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G4771
P-NP
ὑμεῖς
hymeis
–

G4198
V-PMI-2P
πορεύεσθε
poreuesthe
–

G1538
A-NSM
ἕκαστος
hekastos
–

G3694
PREP
ὀπίσω
opiso
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G701
A-GPM
ἀρεστῶν
areston
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G2588
N-GSF
καρδίας
kardias
–

G4771
P-GP
ὑμῶν
hymon
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G4190
A-GSF
πονηρᾶς
poneras
–

G3588
T-GSN
τοῦ
tu
–

G3165
ADV
μὴ
me
–

G5219
V-PAN
ὑπακούειν
hypakuein
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

**16:13**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G641
V-FAI-1S
ἀπορρίψω
aporripso
–

G4771
P-AP
ὑμᾶς
hymas
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G3778
D-GSF
ταύτης
tautes
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν,
gen,
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1492
V-YAI-2P
ᾔδειτε
edeite
–

G4771
P-NP
ὑμεῖς
hymeis
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3962
N-NPM
πατέρες
pateres
–

G4771
P-GP
ὑμῶν,
hymon,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1398
V-FAI-2P
δουλεύσετε
duleusete
–

G1563
ADV
ἐκεῖ
ekei
–

G2316
N-DPM
θεοῖς
theois
–

G2087
A-DPM
ἑτέροις,
heterois,
–

G3739
R-NPM
οἳ
hoi
–

G3364
ADV
οὐ
u
–

G1325
V-FAI-3P
δώσουσιν
dosusin
–

G4771
P-DP
ὑμῖν
hymin
–

G1656
N-ASN
ἔλεος.
eleos.
–

**16:14**

G1223
PREP
Διὰ
Dia
–

G3778
D-ASN
τοῦτο
tuto
–

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G2250
N-NPF
ἡμέραι
hemerai
–

G2064
V-PMI-3P
ἔρχονται,
erchontai,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה,
יהוה,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G2046
V-FAI-3P
ἐροῦσιν
erusin
–

G2089
ADV
ἔτι
eti
–

G2198
V-PAI-3S
Ζῇ
Ze
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3588
T-NSM
ὁ
ho
–

G321
V-AAPNS
ἀναγαγὼν
anagagon
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G5207
N-APM
υἱοὺς
hyius
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G125
N-GSF
Αἰγύπτου,
Aigyptu,
–

**16:15**

G235
CONJ
ἀλλά
alla
–

G2198
V-PAI-3S
Ζῇ
Ze
–

–
N-NSM
יהוה
JHWH
–

G3739
R-NSM
ὃς
hos
–

G321
V-AAI-3S
ἀνήγαγεν
anegagen
–

G3588
T-ASM
τὸν
ton
–

G3624
N-ASM
οἶκον
oikon
–

G2474
N-PRI
Ισραηλ
Israel
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G1005
N-GSM
βορρᾶ
borra
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G575
PREP
ἀπὸ
apo
–

G3956
A-GPF
πασῶν
pason
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G5561
N-GPF
χωρῶν,
choron,
–

G3364
ADV
οὗ
hu
–

G1856
V-API-3P
ἐξώσθησαν
eksosthesan
–

G1563
ADV
ἐκεῖ·
ekei;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G600
V-FAI-1S
ἀποκαταστήσω
apokatasteso
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G1519
PREP
εἰς
eis
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G3739
R-ASF
ἣν
hen
–

G1325
V-AAI-1S
ἔδωκα
edoka
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

G3962
N-DPM
πατράσιν
patrasin
–

G846
D-GPM
αὐτῶν.
auton.
–

**16:16**

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G649
V-PAI-1S
ἀποστέλλω
apostello
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G231
N-APM
ἁλεεῖς
haleeis
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G4183
A-APM
πολλούς,
pollus,
–

G3004
V-PAI-3S
λέγει
legei
–

–
N-NSM
יהוה,
יהוה,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G232
V-FAI-3P
ἁλιεύσουσιν
halieususin
–

G846
D-APM
αὐτούς·
autus;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3326
PREP
μετὰ
meta
–

G3778
D-APN
ταῦτα
tauta
–

G649
V-FAI-1S
ἀποστελῶ
apostelo
–

G3588
T-APM
τοὺς
tus
–

G4183
A-APM
πολλοὺς
pollus
–

–
N-APM
θηρευτάς,
thereutas,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2340
V-FAI-3P
θηρεύσουσιν
thereususin
–

G846
D-APM
αὐτοὺς
autus
–

G1883
PREP
ἐπάνω
epano
–

G3956
A-GSN
παντὸς
pantos
–

G3735
N-GSN
ὄρους
orus
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1883
PREP
ἐπάνω
epano
–

G3956
A-GSM
παντὸς
pantos
–

G1015
N-GSM
βουνοῦ
bunu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1537
PREP
ἐκ
ek
–

G3588
T-GPF
τῶν
ton
–

G5168
N-GPF
τρυμαλιῶν
trymalion
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G4074
N-GPM
πετρῶν.
petron.
–

**16:17**

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3788
N-NPM
ὀφθαλμοί
ofthalmoi
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1909
PREP
ἐπὶ
epi
–

G3956
A-APF
πάσας
pasas
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G3598
N-APF
ὁδοὺς
hodus
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G2928
V-API-3S
ἐκρύβη
ekrybe
–

G3588
T-NPN
τὰ
ta
–

G92
N-NPN
ἀδικήματα
adikemata
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G561
PREP
ἀπέναντι
apenanti
–

G3588
T-GPM
τῶν
ton
–

G3788
N-GPM
ὀφθαλμῶν
ofthalmon
–

G1473
P-GS
μου.
mu.
–

**16:18**

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G467
V-FAI-1S
ἀνταποδώσω
antapodoso
–

G1362
A-APF
διπλᾶς
diplas
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G93
N-APF
ἀδικίας
adikias
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3588
T-APF
τὰς
tas
–

G266
N-APF
ἁμαρτίας
hamartias
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G1909
PREP
ἐφ᾽
ef᾽
–

G3739
R-DPF
αἷς
hais
–

G953
V-AAI-3P
ἐβεβήλωσαν
ebebelosan
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1065
N-ASF
γῆν
gen
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPM
τοῖς
tois
–

–
A-DPM
θνησιμαίοις
thnesimaiois
–

G3588
T-GPN
τῶν
ton
–

G946
N-GPN
βδελυγμάτων
bdelygmaton
–

G846
D-GPM
αὐτῶν
auton
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DPF
ταῖς
tais
–

G458
N-DPF
ἀνομίαις
anomiais
–

G846
D-GPM
αὐτῶν,
auton,
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3739
R-DPF
αἷς
hais
–

–
V-AAI-3P
ἐπλημμέλησαν
eplemmelesan
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G2817
N-ASF
κληρονομίαν
kleronomian
–

G1473
P-GS
μου.
mu.
–

**16:19**

–
N-VSM
יהוה
JHWH
–

G2479
N-NSF
ἰσχύς
ischys
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G996
N-NSF
βοήθειά
boetheia
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2703
N-NSF
καταφυγή
katafyge
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G2250
N-DSF
ἡμέρᾳ
hemera
–

G2556
A-GPM
κακῶν,
kakon,
–

G4314
PREP
πρὸς
pros
–

G4771
P-AS
σὲ
se
–

G1484
N-NPN
ἔθνη
ethne
–

G1854
V-FAI-3P
ἥξουσιν
heksusin
–

G575
PREP
ἀπ᾽
ap᾽
–

G2078
A-GSN
ἐσχάτου
eschatu
–

G3588
T-GSF
τῆς
tes
–

G1065
N-GSF
γῆς
ges
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G2046
V-FAI-3P
ἐροῦσιν
erusin
–

G3739
CONJ
Ὡς
Hos
–

G5571
A-APN
ψευδῆ
pseude
–

G2932
V-AMI-3P
ἐκτήσαντο
ektesanto
–

G3588
T-NPM
οἱ
hoi
–

G3962
N-NPM
πατέρες
pateres
–

G1473
P-GP
ἡμῶν
hemon
–

G1497
N-APN
εἴδωλα,
eidola,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3364
ADV
οὐκ
uk
–

G1510
V-PAI-3S
ἔστιν
estin
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

–
N-NSN
ὠφέλημα.
ofelema.
–

**16:20**

G1487
CONJ
εἰ
ei
–

G4160
V-FAI-3S
ποιήσει
poiesei
–

G1438
D-DSM
ἑαυτῷ
heauto
–

G444
N-NSM
ἄνθρωπος
anthropos
–

G2316
N-APM
θεούς;
theus;
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G3778
D-NPM
οὗτοι
hutoi
–

G3364
ADV
οὔκ
uk
–

G1510
V-PAI-3P
εἰσιν
eisin
–

G2316
N-NPM
θεοί.
theoi.
–

**16:21**

G1223
PREP
διὰ
dia
–

G3778
D-ASN
τοῦτο
tuto
–

G2400
INJ
ἰδοὺ
idu
–

G1473
P-NS
ἐγὼ
ego
–

G1213
V-FAI-1S
δηλώσω
deloso
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G1722
PREP
ἐν
en
–

G3588
T-DSM
τῷ
to
–

G2540
N-DSM
καιρῷ
kairo
–

G3778
D-DSM
τούτῳ
tuto
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G5495
N-ASF
χεῖρά
cheira
–

G1473
P-GS
μου
mu
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1107
V-FAI-1S
γνωριῶ
gnorio
–

G846
D-DPM
αὐτοῖς
autois
–

G3588
T-ASF
τὴν
ten
–

G1411
N-ASF
δύναμίν
dynamin
–

G1473
P-GS
μου,
mu,
–

G2532
CONJ
καὶ
kai
–

G1097
V-FMI-3P
γνώσονται
gnosontai
–

G3754
CONJ
ὅτι
hoti
–

G3686
N-NSN
ὄνομά
onoma
–

G1473
P-DS
μοι
moi
–

–
N-NSM
יהוה.
יהוה.
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).